



## Az 1. alprogram, 1.1. pályázati típusra vonatkozóan

### „Testvérvárosok polgárainak találkozói”

#### Čeláre / Csalár - Slovakia

### „Kisközösségek versenyképessége az EU-ban” c. pályázat

**Részvétel:** a projekt lehetővé tette a találkozókat 350 állampolgár részvételével, akik közül 100 Čeláre – Csalár (SK), 60 Kováčovce (SK), 50 Ludányhalászi (HU), 50 Szécsény (HU), 30 Kornowac (PL), 30 Pišť (CZ), 30 Tăuteu (RO) polgárai.

**Helyszín:** Čeláre - Csalár, Slovakia

**Dátumok:** 30/04/2014 és 04/05/2014 között.

#### Részletes leírás:

**30/04/2014** • Testvér delegációk érkezése, fogadás a Polgármesteri Hivatalban.

Közös séta a településen: Csalár és környéke nevezetességeinek és történelmének bemutatása. Workshop és szakmai eszmecsere a partnerdelegációk tagjaival – a projekt bemutatása. Vacsora, kötetlen beszélgetés, ismerkedés. Szálláshely elfoglalása. Az első napon a vendégek a településsel és a helybéliekkel ismerkedtek meg, az elszállásolás családoknál, illetve az önkormányzat épületeiben történt.

**01/05/2014** • Szakmai nap: „Az EU jövője és alapértékei” - az EU, szlovák-magyar kapcsolatokat támogató programjairól: meghívott intézmények szakembereinek szakmai előadásai és a partnertelepülések civil szervezeteinek, vállalkozóinak bemutatkozói: A helyi természeti értékek bemutatása. A nők részvétele a politikai és az önkormányzati életben. A szegénység és társadalmi kirekesztettség – helyi programok. Vállalkozói tevékenységek a mezőgazdaságban. Faluszépítés, mint az önkéntes munka eredményei.

**02/05/2014** • „Európa jövőjéről” sport és szellemi vetélkedő a falvak csapatai között

„Az aktív időskor” a helyi és a partnertelepülési gyakorlatok közös prezentálása, véleménycsera szakemberek segítségével.

Az esti órákban közös workshop a generációk együttéléséről – pozitív példák a gyakorlatban, negatív jelenségek megbeszélése. A workshopot szakemberek előadásai és hozzászólásai színesítették. Fiatalok és idősek tevékenységeinek a prezentációja a nyilvánosság előtt.

**03/05/2014** • A testvértelepülések köszöntötték a házigazda Čeláre - Csalárt: regionális társadalmi rendezvény az egész nap folyamán. A testvértelepülések bemutatói. Hagyományörző és művészeti csoportok, kórusok és énekesek fellépései a régióból. Konferencia: „Az elmúlt időszak együttműködése - eredmények, lehetőségek, kihívások” A házigazdák, vendégek és a környékbeli települések vendégei jelenlétében zajló esti ünnepi rendezvény célja, a Citizenship-program bemutatása, az EU víziójának hangsúlyozásával.

**04/05/2014** • Párbeszéd és kerekasztal a partnertelepülések polgárainak bevonásával „Aktív európai polgárság: részvétel és demokrácia Európában” Európai Területi Együttműködésről tájékoztató – szakemberek előadásai Együttműködési szerződések ünnepélyes aláírása az összes partner részéről. A program közös kiértékelése majd ünnepélyes zárása, a küldöttségek hazautazása.

#### 5 days in Čeláre – Csalár

##### 1st day

Receiving a coming delegation

Introducing the town and the surrounding area.

Workshop and professional presentation.

##### 2nd day

Professional day

Regional Professional conference

Invited domestic and foreign professional performers

Interactive lectures during the day

##### 3th day

Meeting of Young Generation - Contests, joint programs

Presentation of the activities of an active senior citizens

Meeting of generation - workshop involving two generations

##### 4th day

Festive greeting of partner settlements and all-day event - organization of regional feast.

Conference in participation of guests and professional speakers

public presentation: European Network of Partner Towns, presentation of Citizenship Program

##### 5th day

Partner towns greeting the host Ludányhalászi: regional social events throughout the day. Presentation of partner towns. Action of Folk and art groups, choirs and singers from the region.

Conference: “Co-operation in recent years - achievements, opportunities and challenges”

Purpose of the evening celebrations is presentation of Citizenship-program, vision of the EU in the presence of hosts, guests and visitors to the nearby villages - public debate.